EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 9. 2021
COM(2021) 548 final

ANNEXES 1 to 7

PRÍLOHY

k návrhu

NARIADENIA RADY,

ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Stredozemnom a Čiernom mori

PRÍLOHA I

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE VIACROČNÉHO RIADIACEHO PLÁNU GFCM PRE HOSPODÁRENIE S KORALOM ČERVENÝM V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa uvádza maximálny povolený počet oprávnení na rybolov a úlovkov korala červeného v Stredozemnom mori.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM („GSA“).

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Corallium rubrum	COL	koral červený

Tabuľka 1: Maximálny počet oprávnení na rybolov[1]

Členské štáty	koral červený COL
Grécko	12
Španielsko	0 ([2])
Francúzsko	32
Chorvátsko	28
Taliansko	40

Tabuľka 2: Maximálne zozbierané množstvá vyjadrené v tonách živej hmotnosti

Druh:	koral červený *Corallium rubrum*	Zóna:	vody Únie v Stredozemnom mori – GSA 1-27 COL/GF1-27
Grécko	1,844	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	0 ([*])		
Francúzsko	1,400		
Chorvátsko	1,226		
Taliansko	1,378		
Únia	5,848	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	irelevantný/ nedohodnutý		

[1] Predstavuje počet plavidiel a/alebo potápačov alebo dvojíc tvorených jedným potápačom a jedným plavidlom, ktoré sú oprávnené zbierať korala červeného.

[2] Na základe dočasného zákazu zberu korala červeného v španielskych vodách.

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ ÚSILIE RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S KORYFÉNOU VEĽKOU V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľke v tejto prílohe sa stanovuje maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov koryfény veľkej v medzinárodných vodách Stredozemného mora.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na medzinárodné vody Stredozemného mora.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	**Trojmiestny alfabetický kód**	**Slovenské meno**
Coryphaena hippurus	DOL	koryféna veľká

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá pôsobiace v medzinárodných vodách[3]

Členský štát	koryféna veľká DOL
Taliansko	797
Malta	130

[3] Túto kvótu možno loviť len od 15. augusta do 31. decembra 2022 v súlade s nariadením (EÚ) č. 1343/2011.

PRÍLOHA III

RYBOLOVNÉ ÚSILIE RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI ŽIJÚCIMI PRI MORSKOM DNE V ZÁPADNEJ ČASTI STREDOZEMNÉHO MORA

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa skupín populácií uvedených v článku 1 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a najväčšia dĺžka plavidiel pre všetky druhy vlečných sietí[1] na lov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora.

Na každé maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2019/1022 a v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM (GSA).

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Aristaeomorpha foliacea	ARS	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*
Aristeus antennatus	ARA	kreveta *Aristeus antennatus*
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Mullus barbatus	MUT	sultánka nachová
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Parapenaeus longirostris	DPS	kreveta ružová

Maximálne povolené rybolovné úsilie v rybolovných dňoch

a) Alboránske more, Baleárske ostrovy, severné Španielsko a Lionský záliv (GSA 1-2-5-6-7)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
sultánka nachová v GSA 1, 5, 6 a 7; merlúza európska v GSA 1, 5, 6 a 7; kreveta ružová v GSA 1, 5 a 6; homár štíhly v GSA 5 a 6.	< 12 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED1_TR4

[1] TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
kreveta *Aristeus antennatus* v GSA 1, 5, 6 a 7.	< 12 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED1_TR4

b) ostrov Korzika, Ligúrske more, Tyrrhenské more a ostrov Sardínia (GSA 8-9-10-11)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
sultánka nachová v GSA 9, 10 a 11; merlúza európska v GSA 9, 10 a 11; kreveta ružová v GSA 9, 10 a 11; homár štíhly v GSA 9 a 10.	< 12 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF1/MED2_TR4

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
kreveta *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 9, 10 a 11.	< 12 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	*pm*	*pm*	*pm*	EFF2/MED2_TR4

PRÍLOHA IV

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V JADRANSKOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú rybolovné možnosti plavidiel podľa skupín populácií alebo skupín rybolovného úsilia a v prípade potreby aj funkčne súvisiace podmienky, ako aj maximálny počet rybárskych plavidiel oprávnených na lov malých pelagických druhov.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM (GSA).

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Mullus barbatus	MUT	sultánka nachová
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Parapenaeus longirostris	DPS	kreveta ružová
Sardina pilchardus	PIL	sardinka európska
Solea solea	SOL	solea európska

1. **[***Vyhradené miesto pre* ***populácie malých pelagických druhov – GSA 17 a 18*****]**

2. Populácie žijúce pri morskom dne – GSA 17 a 18

V tabuľke v tejto časti sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa druhov vlečných sietí na lov populácií žijúcich pri morskom dne v GSA 17 a 18 (Jadranské more).

					Rybolovné dni 2022		
Typ výstroja	**Zemepisná oblasť**	**Dotknuté populácie**	**Najväčšia dĺžka plavidiel**	**Kód skupiny úsilia**	**TALIANSKO**	**CHORVÁTSKO**	**SLOVINSKO***
Vlečné siete (OTB)	Podoblasti GFCM 17-18	sultánka nachová; merlúza	< 12 m	EFF/MED3_OTB_TR1	*pm*	*pm*	
			≥ 12 m a < 18 m	EFF/MED3_OTB_TR2	*pm*	*pm*	

		európska; kreveta ružová a homár štíhly	≥ 18 m a < 24 m	EFF/MED3_OTB_TR3	*pm*	*pm*	
			≥ 24 m	EFF/MED3_OTB_TR4	*pm*	*pm*	
Vlečné siete s rozperným rahnom (TBB)	Podoblasť GFCM 17	solea európska	< 12 m	EFF/MED3_TBB_TR1	*pm*		
			≥ 12 m a < 18 m	EFF/MED3_TBB_TR2	*pm*		
			≥ 18 m a < 24 m	EFF/MED3_TBB_TR3	*pm*		
			≥ 24 m	EFF/MED3_TBB_TR4	*pm*		

(*) Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Slovinska, ktoré lovia vlečnými sieťami (OTB) v GSA 17, nesmú prekročiť obmedzenie rybolovného úsilia stanovené na 3 000 rybolovných dní za rok.

Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne a plavidiel s vlečnými sieťami s rozperným rahnom s oprávnením na lov populácií žijúcich pri morskom dne

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Chorvátsko	OTB	495	79 867,99	13 267,99
Taliansko	OTB-TBB	1 363	260 618,37	47 148
Slovinsko (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Ustanovenia bodu 9 písm. c) a bodu 28 odporúčania GFCM/43/2019/5 sa nevzťahujú na vnútroštátne flotily, ktoré používajú siete OTB a lovia menej ako 1 000 dní počas referenčného obdobia uvedeného v bode 9 písm. c). Rybolovná kapacita aktívnej flotily používajúcej siete OTB sa v porovnaní s referenčným obdobím nesmie zvýšiť o viac ako 50 percent.

PRÍLOHA V

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V IÓNSKOM MORI, LEVANTSKOM MORI A SICÍLSKOM PRIELIVE

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov populácií žijúcich pri morskom dne v Iónskom mori, Levantskom mori a Sicílskom prielive.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM (GSA).

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	**Trojmiestny alfabetický kód**	**Slovenské meno**
Aristaeomorpha foliacea	ARS	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*
Aristeus antennatus	ARA	kreveta *Aristeus antennatus*

a) Maximálny počet plavidiel s vlečnou sieťou oprávnených na lov pri dne v Iónskom mori (GSA 19-20-21)

Členský štát	kreveta *Aristaeomorpha foliacea* vo vodách Únie GSA 19, 20 a 21	kreveta *Aristeus antennatus* vo vodách Únie GSA 19, 20 a 21
Grécko	263	263
Taliansko	410	410
Malta	15	15

b) Maximálny počet plavidiel s vlečnou sieťou oprávnených na lov pri dne v Levantskom mori (GSA 24-25-26-27)

Členský štát	kreveta *Aristaeomorpha foliacea* vo vodách Únie GSA 24-25-26-27	kreveta *Aristeus antennatus* vo vodách Únie GSA 24-25-26-27
Taliansko	80	80
Cyprus	6	6

c) Maximálny počet plavidiel s vlečnou sieťou oprávnených na lov pri dne v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16)

Členský štát	kreveta *Aristaeomorpha foliacea* vo vodách Únie GSA 12-13-14-15-16	kreveta *Aristeus antennatus* vo vodách Únie GSA 12-13-14-15-16
Španielsko	2	2
Taliansko	320	320
Cyprus	1	1
Malta	15	15

PRÍLOHA VI

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V ALBORÁNSKOM MORI

Maximálne množstvo úlovkov ulovených lovnými šnúrami a ručnými šnúrami vyjadrené v tonách živej hmotnosti

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*	Zóna:	vody Únie v Alboránskom mori – GSA 1-3 SBR/GF1-3
Španielsko	225	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	225	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	irelevantný/ nedohodnutý		

PRÍLOHA VII

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V ČIERNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú TAC a kvóty v tonách živej hmotnosti podľa populácie a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM (GSA).

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	**Trojmiestny alfabetický kód**	**Slovenské meno**
Sprattus sprattus	SPR	šprota severná
Scophthalmus maximus	TUR	kalkan veľký

Druh:	šprota severná *Sprattus sprattus*	Zóna: vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (SPR/F3742C)
Bulharsko	8 032,50	Analytická kvóta
Rumunsko	3 442,50	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Únia	11 475	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96
TAC	irelevantný/ nedohodnutý	

Druh:	kalkan veľký *Scophthalmus maximus*	Zóna: vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (TUR/F3742C)
Bulharsko	75	Analytický TAC
Rumunsko	75	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Únia	150 (*)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96
TAC	857	

(*) V období od 15. apríla do 15. júna 2021 sú zakázané všetky rybolovné činnosti vrátane prekládky, ponechávania na palube, vyloďovania a prvého predaja.